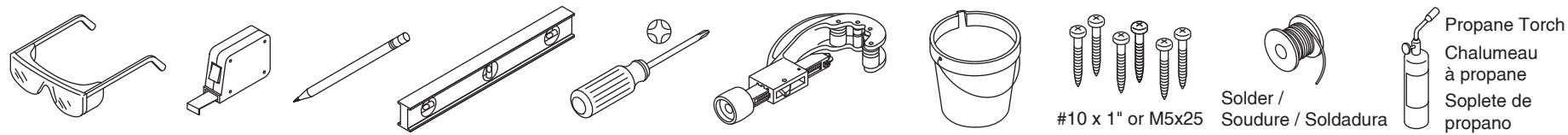


KALLISTA®

Installation Guide
Guide d'installation
Guía de instalación



<p>Record your model number. Noter le numéro du modèle. Anote su número de modelo.</p>	<p>Important Information Observe all local plumbing and building codes. Shut off the water supply.</p> <p>Renseignements importants Respecter tous les codes de plomberie et du bâtiment locaux. Couper l'alimentation en eau.</p> <p>Información importante Cumpla todos los códigos locales de plomería y de construcción. Cierre el suministro de agua.</p>	<p>Important Information Each installation may have different framing requirements than those shown. Construct the framing for the wall plate installation using the roughing-in dimensions for your product.</p> <p>Renseignements importants Chaque installation peut avoir des exigences de charpente différentes de ce qui est illustré. Construisez la charpente pour l'installation de la plaque murale en utilisant les dimensions du plan de raccordement pour le produit en question.</p> <p>Información importante Es posible que cada instalación en particular requiera una estructura de postes distinta a la ilustrada. Construya la estructura de postes de madera para la instalación de la placa mural, de acuerdo a las dimensiones de instalación de su producto.</p>	<p>Roughing-In Plan de raccordement Diagrama de instalación</p> <p>Finished Wall Mur fini Pared con acabado</p> <p>P24200, P24200W, P24201, P24201W 2-7/16" (62 mm) Min 3-5/16" (100 mm) Max</p> <p>P24410, P24411 2-1/2" (64 mm) Min 3-1/8" (79 mm) Max</p> <p>All Other Trim Toutes les autres garnitures Todos los demás adornos 2-1/4" (57 mm) Min 3-1/2" (89 mm) Max</p>	<p>Roughing-In Plan de raccordement Diagrama de instalación</p> <p>P24200, P24200W, P24201, P24201W 1-3/8" (35 mm) Min 2-1/2" (64 mm) Max</p> <p>P24410, P24411 1-11/16" (43 mm) Min 2-5/16" (59 mm) Max</p> <p>All Other Trim Toutes les autres garnitures Todos los demás adornos 1-3/8" (35 mm) Min 2-5/8" (67 mm) Max</p>	<p>Roughing-In Plan de raccordement Diagrama de instalación</p> <p>16" (406 mm)</p> <p>5-5/8" (143 mm)</p> <p>2x4 Stud Framing Ossature Estructura de postes</p>
<p>1 Loosely attach the wall plate with six wood screws. Verify level and secure tightly. Attacher la plaque murale de manière lâche avec six vis à bois. Vérifier le niveau et fixer solidement en place. Una sin apretar la placa mural con 6 tornillos para madera. Verifique la nivelación y fije bien.</p>	<p>2 Verify proper supply connections for your valve model. Vérifier que les raccords d'alimentation sont adéquats pour le modèle de vanne en question. Verifique las conexiones de suministro en su modelo de válvula.</p> <p>P29304: 1/2" copper solder Cuivre Soudure Cobre Soldadura</p> <p>P29304W: 15 mm copper solder cuivre soudure cobre soldadura</p> <p>P29304T: G1/2 male thread adapter adaptateur de filetage mâle adaptador de rosca macho</p>	<p>3 Connect the supply piping to the valve. Temporarily remove the plaster guards. Raccorder la tuyauterie d'alimentation à la vanne. Retirer temporairement les protecteurs de plâtre. Conecte la tubería de suministro a la válvula. Retire provisionalmente los protectores para yeso.</p>	<p>4 Turn on the water supplies. Run water for 1 minute and check for leaks. Ouvrir les alimentations en eau. Laisser couler l'eau pendant 1 minute et rechercher des fuites éventuelles. Abra los suministros de agua. Haga circular agua durante 1 minuto, y verifique que no haya fugas.</p>	<p>5 Turn off the supplies. Reinstall the plaster guards. Couper les alimentations. Réinstaller les protecteurs en plâtre. Cierre los suministros de agua. Vuelva a instalar los protectores para yeso.</p>	<p>6 Complete the finished wall with three 1-1/2" (38 mm) holes. Do not oversize the holes. Terminer le mur fini avec trois trous de 1-1/2 po (38 mm). Ne pas créer des trous trop grands. Aplique el acabado a la pared con 3 orificios de 1-1/2" (38 mm). No haga los orificios demasiado grandes.</p> <p>Ø 1-1/2" (38 mm)</p> <p>4" (102 mm)</p>

Questions? Problems? For additional assistance, please contact KALLISTA's Customer Service Department at 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547) or kallista.com.

Questions? Problèmes? Pour obtenir de l'aide supplémentaire, s'adresser au service à la clientèle de KALLISTA en composant le 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547) ou consulter le site kallista.com.

¿Preguntas? ¿Problemas? Para obtener asistencia adicional, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente de KALLISTA al 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547) o consulte kallista.com.